

# گزارش دادن جرائم جنسی

## محتویات

1	در مورد این جزوه
1	جرم جنسی چیست؟
2	گزارش دادن جرائم جنسی به پولیس
2	اگر جرم جنسی خیلی وقت پیش رخ داده باشد چه؟
2	چگونه می توانم به پولیس گزارش بدهم؟
2	معلومات پشتیبانی و رفاهی
2	تحقیقات پولیس مستلزم چه چیزی است؟
2	اگر من نخواهم بیشتر ادامه دهم چه؟
2	ضبط اظهارات شما
3	معاینه طب قانونی
3	جمع آوری شواهد دیگر
3	مصاحبه با فرد متهم
3	بررسی شواهد
3	رفتن به محکمه و پشتیبانی شاهد
3	تماس با پولیس
4	با چه کسی دیگر می توانم صحبت کنم؟
5	معانی اصطلاحات

اگر تصمیم بگیرید که یک جرم جنسی را به پولیس گزارش دهید، با شما با احترام، ادب و عزت رفتار می شود. شما می توانید موارد زیر را از ما انتظار داشته باشید.

- **رفاه، ایمنی و احترام** | رفاه و امنیت شما اولویت ما است. ما بدون قضاوت گوش خواهیم کرد و با شما با ادب، احترام و عزت رفتار خواهیم کرد. ما به پیشینه فرهنگی شما و هرگونه ضرورت های ایمنی فردی و /یا دسترسی شما احترام می گذاریم. در مورد تصمیم این که آیا یک تحقیق رسمی انجام شود یا نه با شما صحبت خواهد شد و نظرات شما مورد احترام و توجه قرار خواهد گرفت.
- **معلومات در مورد خدمات پشتیبانی** | ما در مورد ضرورت های پشتیبانی غیر رسمی و رسمی شما با شما صحبت خواهیم کرد. ما یکجا با شما کار خواهیم کرد تا اطمینان حاصل شود که با در ارتباط قرار دادن شما با قربانیان جرم و موسسات پشتیبانی، از حمایت مناسب برخوردارید.
- **کمک از یک شخص پشتیبان** | شما ممکن است در طول مدت سر و کارتان با ما یک شخص پشتیبان با انتخاب خودتان را داشته باشید. مهم است که شخص پشتیبان شما شاهد در این قضیه نباشد و در تحقیقات پولیس دخالت نکند.
- **تماس با پولیس** | تحقیقات شما توسط یک کارآگاه متخصص، کسی که نقطه تماس اصلی شما خواهد بود، انجام می شود. تفصیلات تماس او را می توان در صفحه 5 این جزوه نوشت.
- **معلومات در باره این تحقیق** | ما با شما صحبت خواهیم کرد که چگونه می خواهید در طول تحقیقات شما را آگاه نگهداریم و طبق توافق شما را در جریان آخرین پیشرفت های قضیه قرار دهیم. ما برای هر گونه سوالی که ممکن است داشته باشید در دسترس خواهیم بود.
- **هرگز برای گزارش دادن خیلی دیر نیست** | هیچ محدودیت زمانی برای گزارش دادن جرائم جنسی وجود ندارد. کارآگاهان متخصص برای بررسی جرائم جنسی آموزش دیده اند، صرف نظر از زمان وقوع آن.

## در مورد این جزوه

این جزوه توضیح می دهد که جرائم جنسی چیست، اگر تصمیم به گزارش دادن جرائم جنسی به پولیس گرفتید چه می توان انتظار داشت که در طول تحقیقات و در محکمه چه اتفاق خواهد افتاد و چه گزینه های پشتیبانی برای شما میسر خواهد بود.

برخی از اصطلاحات به کار رفته در این جزوه ممکن است برای شما ناآشنا باشند و در زمانی که سازمان های مختلف به کار می برند می تواند کاربرد متفاوت داشته باشد. **فهرست لغات** را در **صفحه 5 این جزوه می توانید پیدا کنید.**

## جرم جنسی چیست؟

**جرم جنسی زمانی اتفاق می افتد که یک عمل یا اعمال جنسی بدون رضایت شخص صورت گیرد.**

جرم جنسی می تواند به گستره وسیعی از رفتارهای جنسی اشاره داشته باشد که سبب احساس ناراحتی، وحشت یا تهدید در یک فرد شود و می تواند شامل تجاوز جنسی، تجاوز جنسی بدون دخول و بدرفتاری جنسی با طفل شود.

جرم جنسی اغلب توسط شخص شناخته شده به قربانی و مورد اعتماد او و افراد نزدیک به او انجام می شود. جرم جنسی می تواند در هر جا اتفاق افتد. این کاری می تواند در خانه خانوادگی، اجتماع و محیط موسسات (مانند مکتب، کلیسا، کلب، مرکز مراقبت از سالمندان یا خدمات معلولیت) رخ دهد. یک جرم جنسی ممکن است یک بار یا بطور مکرر در طی یک دوره طولانی تر تجربه شود.

## گزارش دادن جرائم جنسی به پولیس

گزارش دادن جرائم جنسی به پولیس یک گام بسیار مهم است

ما بدون قضاوت گوش خواهیم داد و با شما با عزت و احترام رفتار خواهیم کرد. کارآگاهان ما متخصص هستند و برای درک ماهیت پیچیده و متنوع جرائم جنسی آموزش دیده اند.

نیازی نیست نگران این باشید که آنچه برای شما اتفاق افتاده یک جرم جنایی است یا نه. این کار ما است که آن را معلوم کنیم. اگر نگران آنچه برای شما اتفاق افتاده است هستید، ما شما را تشویق می کنیم با یک کارآگاه از تیم های تحقیق جرائم جنسی و بدرفتاری با طفل (SOCITs) یا Sano Taskforce صحبت کنید. **معلومات مربوط به SOCITs و Sano Taskforce را می توانید در صفحه 3 پیدا کنید.**

گفتن آنچه اتفاق افتاده است به ما به این معنی نیست که پرونده شما تمام مراحل را تا محکمه طی می کند. ما در مورد گزینه های شما با شما صحبت خواهیم کرد و نظرات شما مورد توجه و در نظر گرفته خواهد شد.

ما درک می کنیم که گزارش دادن تجربه تان به ما می تواند دشوار باشد. موسسات پشتیبانی وجود دارند که صرف نظر از تصمیم شما به گزارش دادن به پولیس، می توانند از شما پشتیبانی کنند. **لیست این موسسات را می توانید در صفحه 4 پیدا کنید.**

ارتکاب هر شکلی از جرم جنسی جدی است. تحت قانون هر کسی مستحق حفاظت است.

## اگر جرم جنسی خیلی وقت پیش رخ داده باشد چه؟

هیچگاهی خیلی دیر نیست که جرائم جنسی را گزارش دهید.

تصمیم گیری به گزارش دادن جرائم جنسی پس از سالها بسیار رایج است. ما درک می کنیم که اکثر افرادی که جرائم جنسی را تجربه می کنند، گفتن آن را به کسی به تأخیر می اندازند یا ممکن است هرگز به کسی نگویند.

فرقی نمی کند که این جرم ساعت ها، هفته ها، ماه ها، سالها یا ده ها سال پیش رخ داده باشد. کارآگاهان ما تحقیق خواهند کرد.

ما شما را تشویق می کنیم که صرف نظر از زمان وقوع جرم جنسی آن را گزارش دهید، حتی اگر فکر می کنید متهم مرده است.

## معلومات پشتیبانی و رفاهی

یک کارآگاه یا مشاور CASA با شما همکاری خواهد کرد تا اطمینان حاصل گردد که از پشتیبانی مناسب برخوردار هستید.

ما معلومات مربوط به خدمات پشتیبانی را که به صورت مجانی در دسترس شما قرار می گیرند به شما ارائه خواهیم کرد. این خدمات شامل موارد زیر است:

- فوری بعد از حادثه مشاوره کوتاه مدت، میان مدت و دراز مدت و پشتیبانی
- کمک های طبی و تداوی طبی تعقیبی
- معلومات و پشتیبانی در طول تحقیقات و جریان محکمه
- مسکن اضطراری
- پشتیبانی در درخواست دادن به محکمه کمک به جرائم (Crime Assistance Tribunal)
- معلوماتات و مشاوره برای خانواده، دوستان و افراد پشتیبان.

**معلومات در مورد خدمات پشتیبانی که برای شما در دسترس است در صفحه 4 ارائه شده است.** این خدمات صرف نظر از تصمیم شما برای گزارش دادن یا ندادن به پولیس در دسترس شما می باشد.

## تحقیقات پولیس مستلزم چه چیزی است؟

تحقیقات مربوط به جرم جنسی توسط کارآگاهان متخصص انجام می شود.

تحقیقات شما را یک کارآگاه که نقطه تماس اصلی شما خواهد بود، رهبری خواهد کرد.

ما در طول تحقیقات شما را از پیشرفت آگاه خواهیم کرد و برای هرگونه سوال یا نگرانی که ممکن است داشته باشید در دسترس خواهیم بود. ما می توانیم با شما صحبت می کنیم که چگونه می خواهید شما را در طول تحقیقات در جریان آخرین پیشرفت ها قرار دهیم - کتبی، تلفونی، ایمیل یا حضوری. اگر ترجیح می دهید که در جریان آخرین پیشرفت واقعه قرار نگیرید، به ما اطلاع دهید، یا از ما بخواهید که به جای آن، گزارش پیشرفت را به شخص پشتیبان تان ارائه دهیم.

در تحقیقات پولیس مراحل مختلف از جمله ضبط بیانه شما و جمع آوری و بررسی شواهد وجود دارد. **معلومات بیشتر در مورد آنچه در یک تحقیق شامل است در صفحات 2 و 3 ارائه شده است.**

## اگر من نخواهم بیشتر ادامه دهم چه؟

ما در طول تحقیقات شما را تشویق و پشتیبانی می کنیم. با این حال، ما درک می کنیم که شما ممکن است تصمیم بگیرید که ادامه تحقیقات پولیس بهترین گزینه برای شما نیست.

تصمیم گیری در ادامه ندادن شما را از ادامه دادن آن در آینده باز نمی دارد. اما، تأخیر در تحقیقات ممکن است باعث از بین رفتن بعضی از شواهد شود. در مواردی که برای امنیت جامعه خطر وجود داشته باشد، در این صورت ما ممکن است ضرورت به تحقیقات داشته باشیم.

صرف نظر از تصمیم شما، امنیت و رفاه شما اولویت ما است و ما با شما همکاری خواهیم کرد تا شما را با خدمات پشتیبانی در ارتباط قرار دهیم.

## ضبط اظهارات شما

یک جنبه مهم تحقیق برای پولیس گرفتن اظهارات شما است.

ما معمولاً اظهارات شما را خیلی زود در جریان تحقیقات در یک جای خصوصی می گیریم. در یک بیانه جزئیات هرچه بیشتر تجربه شما تا جایی که می توانید به یاد آورید، ثبت می شود. ما در مورد همه چیزهایی که می توانید درباره آنچه اتفاق افتاده است به یاد آورید، از شما می پرسیم، از جمله صداها، بوها، نحوه احساس و کارهایی که انجام دادید. کوشش کنید که هیچ چیزی را فرو نگذارید. حتی جزئیات کم اهمیتی که فکر نمی کنید مهم باشند می توانند در تحقیقات به ما کمک کنند.

ما می دانیم که به یاد آوردن جرائم جنسی می تواند مشکل باشد. به اشتراک گذاشتن معلومات با ماهیت خصوصی و جنسی فزیک کار ساده ای نیست. کارآگاهان ما با شما با عزت و احترام رفتار خواهند کرد. آنها آموزش داده شده اند تا تأثیرات جرائم جنسی را بفهمند و در جریان تحقیقات از شما پشتیبانی خواهند کرد. شما همچنین ممکن است یک شخص پشتیبان را برای پشتیبانی عاطفی با خود داشته باشید.

برای تهیه اظهارات تان وقت لازم را که ضرورت دارید به خود بدهید. مهم است که هنگام بیان اظهارات خود احساس راحتی داشته باشید. دادن اظهارات تان ممکن است چندین ساعت طول بکشد و گاهی ممکن است به چندین وعده ملاقات ضرورت شود.

پس از ختم شدن اظهارات تان یک کاپی آن به شما داده می شود. اگر بعداً چیزی را به یاد آورید یا در اظهارات تان اشتباهی پیدا کردید، با کارآگاهی که به قضیه شما رسیدگی می کند، صحبت کنید.

## چگونه می توانم به پولیس گزارش بدهم؟

کارآگاهان تیم های تحقیق جرائم جنسی و بدرفتاری با طفل (SOCITs) یا Sano Taskforce بطور خاص برای تحقیق جرائم جنسی آموزش دیده اند.

جهت گزارش دادن جرم جنسی به پولیس:

- با SOCIT محلی خود تماس بگیرید (برای جزئیات بیشتر به صفحه 3 مراجعه کنید)
- به ماموریت پولیس محلی خود بروید (برای جزئیات بیشتر به [police.vic.gov.au/location](http://police.vic.gov.au/location)) مراجعه کنید)
- در حالت عاجل با سه صفر (000) تماس بگیرید.

بدرفتاری جنسی با اطفال (چه گذشته و چه فعلی) که در یک محیط مذهبی یا نهادی رخ داده است را نیز می توان با Sano Taskforce به طریقه های ذیل گزارش داد:

- به شماره 1800 110 007 تلفون کنید
- به [sanotaskforce@police.vic.gov.au](mailto:sanotaskforce@police.vic.gov.au) ایمیل بفرستید

اگر آماده نیستید با ما صحبت کنید، می توانید با مرکز ضد تجاوز جنسی (CASA) تماس بگیرید و با یک مشاور صحبت کنید. برای معلومات بیشتر در مورد CASA و دیگر خدمات پشتیبانی در دسترس شما، به صفحه 4 مراجعه کنید.

## معاینه طب قانونی

جرایم جنسی همیشه شامل جراحات فیزیکی نمی شوند.

بسته به اوضاع و احوال گزارش شما و دوره زمانی، ممکن است از شما خواسته شود که تحت معاینه طب قانونی قرار بگیرید. اگر معاینه طب قانونی مناسب باشد، ما توضیح خواهیم داد که چه چیزی در آن شامل خواهد بود و با رضایت شما مشاوره را برای شما ترتیب خواهیم داد.

تحت معاینه طب قانونی قرار گرفتن انتخاب شماست، اما توجه داشته باشید که شواهد ممکن است با گذشت زمان از بین برود.

معاینات طب قانونی توسط یک دکتر متخصص آموزش دیده انجام می شود که نیازهای فوری طبی شما را برطرف می کند، مدارکی را برای استفاده در تحقیقات جمع آوری می کند، ممکن است از هرگونه جراحی عکس بگیرد و در مورد نگرانی هایی که ممکن است در مورد عفونت های مقاربتی یا حاملگی داشته باشید، صحبت خواهد کرد. شما حق دارید یک مدافع مشاور CASA یا یک شخص پشتیبان را در طول جلسه معاینه حاضر داشته باشید.

برای کسب معلومات بیشتر در مورد معاینات طب قانونی، لطفاً به وبسایت موسسه طب قانونی ویکتوریا به آدرس [vifm.org](http://vifm.org) مراجعه کنید.

## جمع آوری شواهد دیگر

ما شواهد مربوط به جرم را جمع آوری خواهیم کرد. آنچه ما به عنوان شواهد جمع آوری می کنیم به اوضاع و احوال جرم جنسی بستگی دارد.

مدارک جمع آوری شده در طول تحقیقات به صورت محفوظ نگهداری می شوند و مواردی که به حیث شواهد گرفته شده باشند، فقط تا زمانی که لازم باشد، نگهداری می شوند. پس از اتمام مراحل، ما با شما صحبت خواهیم کرد که کدام اقلام را شما می خواهید که برگردانده شوند.

ما اظهاراتی را از افرادی خواهیم گرفت که احتمالاً شاهد این جرم جنسی بوده اند یا ممکن است معلوماتی را ارائه دهند که می تواند در تحقیقات کمک کند. ما می دانیم که شما ممکن است تمایلی به صحبت کردن با کارآگاهان یا خانواده یا دوستان تان نداشته باشید.

ما به حریم خصوصی شما احترام می گذاریم و در هنگام صحبت با شاهدان هیچگونه معلومات غیر ضروری را فاش نمی کنیم. اگر درباره کسی که ممکن است ما با او صحبت کنیم نگران یا در تشویش هستید، به ما اطلاع دهید تا ما بتوانیم درباره نگرانی های شما صحبت کنیم.

## مصاحبه با فرد متهم

اگر متهم شناخته شده یا شناسایی شده باشد، ممکن است با آنها مصاحبه کنیم.

بسته به اوضاع و احوال، متهم ممکن است در بازداشت نگهداشته شود، آزاد شود یا تحت ضمانت تا زمان شروع محکمه آزاد شود.

در هر مرحله از تحقیق امنیت شما اولویت ما خواهد بود. ما شما را در جریان قرار خواهیم داد و در مورد چگونگی مدیریت امنیت تان با شما گفتگو خواهیم کرد.

## بررسی شواهد

در پایان تحقیقات، تمام شواهد جمع آوری شده توسط یک فردی مورد بررسی قرار خواهند گرفت که به طور خاص برای تصمیم گیری درباره موضوعاتی که ممکن است به محکمه ارائه شوند، آموزش دیده است. این تصمیم پس از توجه دقیق به شواهد موجود و حکم قانون گرفته میشود.

تمام مدارک تحقیقات به محکمه ارائه نمی شود.

این به این معنا نیست که ما به شما باور نداریم. این به سادگی به این معنی است که ما مدارک کافی برای برآورده کردن سطح مورد نیاز برای تعقیب جنایی را نداریم. اگر این اتفاق بیفتد، ما در این مورد با شما صحبت خواهیم کرد و دلایل آن را توضیح می دهیم.

## رفتن به محکمه و پشتیبانی شاهد

اگر موضوع به محکمه برود، کارآگاه یا دادستان روند کار را برای شما توضیح می دهد و در تمام جریان محکمه شما را در جریان آخرین پیشرفت ها قرار خواهد داد. روند محکمه دارای مراحل مختلف است و بسته به این که کدام محکمه در حال رسیدگی به قضیه شما است، این مراحل متفاوت اند.

در محکمه ترتیبات خاصی وجود دارند که به منظور به حداقل رساندن آسیب دیدگی طراحی شده اند. این موارد شامل دادن شهادت از یک جای دیگر توسط تلویزیون مدار بسته، استفاده از صفحه نمایش در محکمه برای اطمینان از این که متهم برای شما قابل رویت نباشد و اجازه دادن به شخص پشتیبان که هنگام دادن شهادت با شما همراه باشد.

برای کسب معلومات بیشتر در مورد رفتن به محکمه، لطفاً به وبسایت وزارت عدلیه و ایمنی جامعه به آدرس [victimsofcrime.vic.gov.au](http://victimsofcrime.vic.gov.au) مراجعه کنید.

خدماتی در اختیار شما و خانواده شما است تا به شما در محکمه کمک و پشتیبانی کند، مانند خدمات کمک به شاهد سارنوالی عمومی. در صورت لزوم می توانیم شما را به این خدمات پشتیبانی تخصصی معرفی کنیم.

برای کسب معلومات بیشتر، لطفاً به وبسایت خدمات کمک به شاهد به آدرس [victimsandwitnesses.opp.vic.gov.au](http://victimsandwitnesses.opp.vic.gov.au) مراجعه کنید.

## تماس با پولیس

تیم های تحقیق جرایم جنسی و بدرفتاری با طفل (SOCITS)

شما می توانید جرایم جنسی را به SOCITS گزارش دهید. ما SOCIT هایی داریم که در سرتاسر ویکتوریا موقعیت دارند.

موقعیت های SOCIT و شماره تلفن در صفحه زیر ذکر شده است. موقعیت ها به مناطق تقسیم شده اند تا پیدا کردن نزدیکترین واحد را برای شما آسان تر کند.

## SANO TASKFORCE

Sano Taskforce در ملبورن مستقر است اما در سطح ایالت فعالیت می کند. شما می توانید بدرفتاری جنسی با اطفال (چه گذشته و چه فعلی) را که در یک محیط مذهبی یا نهادی رخ داده است به Sano Taskforce گزارش دهید.

در حالت عاجل با سه صفر (000) تماس بگیرید.

تیم های تحقیق جرایم جنسی و بدرفتاری با طفل (SOCITS)

### نواحی شهری جنوبی

Dandenong (03) 8769 2200  
Seaford (03) 8770 1000  
Bayside (03) 8530 5100

### ویکتوریای شرقی

Bairnsdale (03) 5150 2677  
Benalla (03) 5760 0200  
Box Hill (03) 8892 3292  
Knox (03) 9881 7939  
Central Gippsland (Morwell)  
(03) 5120 0300  
Sale (03) 5142 2200  
Seymour (03) 5735 0208  
Shepparton (03) 5820 5878  
Wangaratta (03) 5723 0848  
Wodonga (02) 6049 2672

### نواحی شهری شمال غرب

Mernda (03) 9216 1310  
Fawkner (03) 9355 6100  
Brimbank (03) 9313 3460  
Melbourne (03) 8690 4056  
Westgate (03) 9216 0566

### ویکتوریای غربی

Ballarat (03) 5336 6055  
Central Victoria (Bendigo)  
(03) 5444 6752  
Colac (03) 5230 0044  
Geelong (03) 5246 8100  
Horsham (03) 5382 9241  
Ararat (03) 5355 1500  
Mildura (03) 5023 5980  
Swan Hill (03) 5036 1600  
Warrnambool (03) 5560 1333

## SANO TASKFORCE

1800 110 007

[sanotaskforce@police.vic.gov.au](mailto:sanotaskforce@police.vic.gov.au)

## با چه کسی دیگر می توانم صحبت کنم؟

گستره وسیعی از سازمانها مستقل از پولیس و ویکتوریا وجود دارند که می توانند برای کسب معلومات بیشتر و پشتیبانی با آنها تماس بگیرید. این سازمان ها می توانند صرف نظر از تصمیم شما برای گزارش به پولیس از شما پشتیبانی کنند.

### مراکز علیه تجاوز جنسی

1800 806 292

[casa.org.au](http://casa.org.au)

مراکز علیه تجاوز جنسی، مشاوره و پشتیبانی مجانی به زنان، اطفال و مردان قربانی/ بازمانده تجاوز جنسی ارائه می دهند. برای دسترسی به نزدیکترین CASA در ساعات کاری، با شماره 1800 806 292 تماس بگیرید.

### خط تلفون بحران تجاوز جنسی بعد از ساعات رسمی کاری

1800 806 292

[casa.org.au](http://casa.org.au)

خط تلفون بحران تجاوز جنسی بعد از ساعات رسمی کاری خدمات مشاوره و پشتیبانی در حالت بحران در سرتاسر ایالت را برای همه قربانیان/ بازماندگان تجاوز جنسی در هر زمانی از زندگی شان فراهم می کند و پاسخ های مراقبت بحران پس از ساعات رسمی کاری را با CASA برای قربانیان/ بازماندگان تجاوز جنسی هماهنگ می کند. این خط تلفون بین ساعت 5 بعد از ظهر شب های هفته تا 9 صبح روز بعد و در جریان آخر هفته و تعطیلات عمومی فعال می باشد.

### خدمات ملی مشاوره تجاوز جنسی، خشونت خانوادگی

1800 737 732 (1800RESPECT)

[1800RESPECT.org.au](http://1800RESPECT.org.au)

خدمات ملی مشاوره تجاوز جنسی، خشونت خانوادگی، 24 ساعت در شبانه روز، 7 روز در هفته خدمات مشاوره تلفونی و آنلاین را در سرتاسر ایالت برای قربانیان/ بازماندگان تجاوز جنسی گذشته و فعلی و / یا خشونت خانوادگی ارائه می کند. این موسسه خدمات ترجمانی و زبان علامت (Auslan) ارائه می دهد.

### قدم های محفوظ (SAFE STEPS)

1800 015 188

[safesteps.org.au](http://safesteps.org.au)

قدم های محفوظ (SAFE STEPS) در سرتاسر ایالت برای آن زنان و اطفالی خدمات ارائه می کند که خشونت و بدرفتاری را از جانب شریک زندگی یا شریک زندگی سابق، یکی دیگر از اعضای خانواده یا یکی از نزدیکان خود تجربه می کنند. آنها گستره جامعی از خدمات پشتیبانی را فراهم می سازند تا زنان و طفلان بتوانند عاری از خشونت شوند - و بمانند. زنانی که خشونت خانوادگی را تجربه می کنند می توانند 24 ساعت در شبانه روز 7 روز در هفته با قدم های محفوظ (SAFE STEPS) تماس بگیرند و جهت کسب معلومات در مورد خدمات پشتیبانی خشونت خانوادگی، حقوق قانونی و گزینه های مسکن با یک زن دیگر محرمانه صحبت کنند.

### مرکز چند فرهنگی INTOUCH علیه خشونت خانوادگی

03 9413 6500

[intouch.org.au](http://intouch.org.au)

inTouch یک خدمات تخصصی خشونت خانوادگی است که پشتیبانی پاسخگو بهانه از لحاظ فرهنگی را به زنان با سوابق مهاجرت و پناهندگی که خشونت خانوادگی را تجربه کرده اند، ارائه می دهد. این خدمات برای زنانی که در ویکتوریا زندگی می کنند و 18 سال و بیشتر عمر دارند، مجانی و محرمانه است. زنانی که خشونت خانوادگی را تجربه می کنند می توانند از ساعت 9 صبح تا 5 بعد از ظهر دوشنبه تا جمعه با inTouch به شماره 1800 755 988 (مجانی) تماس بگیرند.

### وزارت عدلیه و امنیت جامعه

1800 819 817

0427 767 891 (پیامک)

[victimsofcrime.vic.gov.au](http://victimsofcrime.vic.gov.au)

وزارت دادگستری و ایمنی جامعه 7 روز در هفته بین 8 صبح تا 11 شب معلومات و پشتیبانی مجانی ارائه می دهد. آنها معلومات و مشوره در مورد گزارش دادن جرم و معلومات در باره حقوق شما، روند محکمه و خدمات دیگری را ارائه می دهند که می توانند به شما کمک کنند. آنها همچنین می توانند در خواست دادن جهت جبران خسارت و کمک مالی به شما کمک کنند.

### طرح ملی جبران خسارت

1800 737 377

[nationalredress.gov.au](http://nationalredress.gov.au)

طرح ملی جبران خسارت به آن عده افرادی که در طفولیت مورد بدرفتاری جنسی در نهادها تفرار گرفته اند، پشتیبانی ارائه می کند. این طرح به افرادی که بدرفتاری جنسی با طفل را در نهادها تجربه کرده اند، کمک می کند تا به مشاوره، پاسخ شخصی مستقیم از آن نهاد و پرداخت خسارت دسترسی پیدا کنند. از دوشنبه تا جمعه بین ساعت 8 صبح و 5 بعد از ظهر می توانید با طرح ملی جبران خسارت تماس بگیرید. جزئیات خدمات مجانی و محرمانه پشتیبانی جبران خسارت در [nationalredress.gov.au/support](http://nationalredress.gov.au/support) یا با تماس با شماره بالا موجود است.

### دفتر مدافع عامه (OFFICE OF THE PUBLIC ADVOCATE)

1300 309 337

[publicadvocate.vic.gov.au](http://publicadvocate.vic.gov.au)

دفتر مدافع عامه حقوق و منافع افراد معلول را ترویج و حراست می کند. خدمات مشوره این دفتر، مشوره و معلومات تخصصی را به افراد دارای معلولیت، خانواده ها، مراقبت کنندگان، افراد مسلکی صحتی و رفاه و سایر افراد علاقه مند در مورد موضوعاتی از جمله سرپرستی، اداره، اختیار نمایندگی، رضایت طبی، ظرفیت و مدافع ارائه می دهد. با خدمات مشوره می توان در ساعات کاری تماس گرفت. یک کارمند وظیفه بعد از ساعت رسمی کاری برای ارائه مشوره عاجل در خارج از ساعات کاری رسمی در دسترس است.

### خدمات قانونی زنان و ویکتوریا

03 8622 0600 (نواحی شهری)

1800 133 302 (دهات)

[womenslegal.org.au](http://womenslegal.org.au)

خدمات قانونی زنان و ویکتوریا به زنانی که از نظر مالی و اجتماعی در وضع نامساعدی قرار دارند و به دلیل شکست در روابط و خشونت مواجه به مشکلات قانونی هستند، کمک می کند. آنها می توانند در مورد موضوعاتی مانند حفاظت از خشونت خانوادگی و احکام مداخله در مورد ایمنی شخصی، سرپرستی طفل و دسترسی به طفل، تقسیم اموال پس از جدایی، جدایی و طلاق و قربانیان اعمال جنایی کمک کنند. مشاوره مالی در مورد زنانی که در رابطه با قرض، مشکلات مالی یا دسترسی به حقوق مالی شان دچار مشکل هستند، نیز در دسترس است.

### ESAFETY COMMISSIONER (کمیشتر ایمنی آنلاین)

[esafety.gov.au/key-issues/image-based-abuse](http://esafety.gov.au/key-issues/image-based-abuse)

eSafety می تواند در از بین بردن تصاویر یا فیلم های با ماهیت جنسی کمک کند، و در بعضی موارد علیه شخصی که تصاویر یا فیلم های با ماهیت جنسی را بدون رضایت شخصی که در تصاویر یا ویدیو است به اشتراک گذاشته است، اقدام قانونی انجام دهد.

## معانی اصطلاحات

### متهم

این اصطلاح در این جزوه برای توصیف شخصی به کار رفته است که گفته می شود مرتکب جرم شده است. همچنین ممکن است بسته به زمینه، از وی به عنوان مظنون، متخلف، مدعی علیه، جوابگو یا مرتکب یاد شود.

### کار آگاه

یک افسر پولیس متخصص آموزش دیده عالی که در زمینه جرائم جنسی، بدرفتاری با طفل و سایر فعالیت های جنایی تحقیق می کند.

### معاینه طب قانونی

معاینه طبی جهت معالجه، ارزیابی، مستندسازی و تفسیر جراحات وارده در هنگام جرم. این کار توسط یک داکتر متخصص آموزش دیده به نام داکتر طب قانونی یا یک پرستار طب قانونی معاینه کننده انجام می شود.

### اداره دادرسی های عمومی (Office of Public Prosecutions)

یک دفتر وکیل که از طرف مدیر دادرسی های عمومی قضیه های جدی جنایی را تحت پیگرد قانونی قرار می دهد. این یک سازمان جداگانه از پولیس ویکتوریا است.

### Sano Taskforce

یک واحد تخصصی در پولیس ویکتوریا که گزارش های مربوط به بدرفتاری جنسی با اطفال (چه قبلی و چه فعلی) را که در محیط مذهبی یا نهادی اتفاق افتاده است، بررسی می کند.

### جرم جنسی

گستره وسیعی از رفتارهای جنسی بدون رضایت. این موارد شامل تجاوز جنسی، تجاوز جنسی بدون دخول و بدرفتاری جنسی با طفل می شود.

### تیم های تحقیق جرائم جنسی و بدرفتاری با طفل (SOCITs)

یک تیم تخصصی از کارآگاهان که گزارش های مربوط به جرائم جنسی و بدرفتاری جنسی با طفل را بررسی می کنند.

### بیانیه

شرح مفصل حقایق و رویدادهای مربوط به جرم که توسط یک شخص مشاهده شده است. معمولاً نوشته می شود، اما بعضی اوقات می تواند در ویدیو ضبط شود.

### موسسه یا خدمات پشتیبانی

یک سازمانی جدا از پولیس ویکتوریا، که خدمات مختلف پشتیبانی رفاهی مانند مشاوره، معلومات در باره تحقیقات و روند محکمه، کمک طبی و مسکن اضطراری را ارائه می دهد.

### فرد پشتیبان

شخصی که در طی تحقیقات پشتیبانی عاطفی ارائه می کند. وی می تواند یک دوست، عضو خانواده یک کارکن یا داوطلب از یک خدمات پشتیبانی باشد. این شخص نمی تواند شاهد جرم باشد و نباید در تحقیقات پولیس دخالت کند.

## نظر دادن

اگر باور دارید که ما با شما با احترام رفتار نکرده ایم و یا معلومات صحیح به شما نداده ایم می توانید از طریق های زیر شکایت کنید:

- با ماموریت پولیس محلی خود تماس بگیرید (برای جزئیات بیشتر به [police.vic.gov.au/location](http://police.vic.gov.au/location) مراجعه کنید)
- به [complaints@police.vic.gov.au](mailto:complaints@police.vic.gov.au) ایمیل بفرستید

اگر می خواهید در مورد خدماتی که دریافت کرده اید نظر مثبت بدهید، به [compliments@police.vic.gov.au](mailto:compliments@police.vic.gov.au) ایمیل ارسال کنید.



### قدردانی از مالکان سنتی

پولیس ویکتوریا به مالکان سنتی سرزمینهایی که ما در آن زندگی و کار می کنیم، احترام می گذارد. ما به بزرگان و کلیه مردمان بومی و جزیره نشینان تنگه تورس که همچنان به مراقبت از کشور، فرهنگ و مردم شان ادامه می دهند، احترام می گذاریم.

تصویب و نشر شده توسط پولیس ویکتوریا  
Victoria Police Centre  
PO Box 913, Melbourne VIC 3001

نشر شده توسط پولیس ویکتوریا فیروزی، 2020

© The State of Victoria, Victoria Police 2020

حق نشر این جزوه محفوظ است. هیچ بخشی را نمی توان به هیچ طریقی باز نشر کرد، جز مطابق با مقررات قانون کپی رایت 1968.